



# MARKTGEMEINDE ST. ANDRÄ-WÖRDERN

Internet: <http://www.staw.at/>



Amtliche Mitteilung

## *Information des Bürgermeisters*

Liebe Mitbürgerinnen, liebe Mitbürger!

### *Volkszählung 15. Mai 2001 Zählorgane gesucht*

Für die rasche Durchführung und möglichst lückenlose Erfassung aller Personen, Häuser, Wohnungen usw. wird das gesamte Gemeindegebiet in sog. Zählsprengel eingeteilt. In diesen einzelnen Zählsprengeln werden Zählorgane die Haushalte aufsuchen und die Erhebungsformulare austeilen und wenn notwendig beim Ausfüllen behilflich sein.

Für diese Tätigkeiten werden von der Gemeindeverwaltung Zählorgane gesucht, die für die Dauer der Durchführung der Volkszählung als Zählorgan eingestellt und je nach Größe ihres Sprengels (Anzahl der Personen, Wohnungen usw.) entschädigt werden. Die Zählorgane erhalten auch einen Zählerausweis.

Damit die Zählsprengel in einer überschaubaren Größe bleiben, werden möglichst viele Zählorgane gesucht. Als

Zählorgane kommen alle Personen in Betracht, die heuer das 17. Lebensjahr vollenden oder älter sind.

**Wer an dieser Nebenbeschäftigung Interesse hat, wird zu einem ersten Informationsabend am Donnerstag, dem 22. März 2001 um 18.00 Uhr im Gemeindeamt in St. Andrä-Wördern, Altg. 30, herzlich eingeladen.**

Wir laden alle interessierten GemeindebürgerInnen, vor allem auch SchülerInnen und StudentInnen und PensionistInnen zu diesem Informationsabend ein, in dessen Rahmen die Organisation der Volkszählung und auch die dafür vorgesehene Entschädigung der Zählorgane besprochen wird.

Für die Erfassung der Zählorgane kann man sich auch schon vorher beim Gemeindeamt schriftlich bewerben (Name, Anschrift, Geburtsdatum).

### Gemeinderatssitzung

Die nächste öffentliche Sitzung des Gemeinderates wird

**Freitag, dem  
30. März 2001**

um 18.00 Uhr im Gemeindeamt in St. Andrä-Wördern, Altg. 30, stattfinden.

### Ortskanalisation Hintersdorf

Mit Beendigung der Wintersaison wurden die Bauarbeiten für die Herstellung der Ortskanalisation in Hintersdorf wieder aufgenommen. Die für den Herbst des Vorjahres vorgesehene Informationsveranstaltung für die Hausbesitzer wurde auf mehrfachen Wunsch zahlreicher Zweitwohnungsbesitzer, die erst ab dem Frühjahr wieder ständig in Hintersdorf wohnen, auf den Juni d.J. verschoben.

Zu dieser Informationsveranstaltung werden dann alle betroffenen Hauseigentümer direkt eingeladen werden.

## Heizkostenzuschuss

In der Gemeinderatssitzung am 01. Dez. 2000 wurde wieder die Gewährung eines Heizkostenzuschusses in der Höhe von S 1.500.- für alle Pensionisten, die eine Ausgleichszulage beziehen, beschlossen.

Dieser Heizkostenzuschuss kann unter Vorlage des letzten Pensionszahlungsabschnittes, auf dem der Bezug der Ausgleichszulage ersichtlich sein muss, vom 02. Jänner bis 30. April 2001 im Gemeindeamt in St. Andrä-Wördern, Altg. 30, während der Amtsstunden an der Gemeindekasse behoben werden. Nach dem 30. April 2001 erfolgt keine Auszahlung mehr; es wird ersucht, diesen Termin zu berücksichtigen.

## Abkehren von Streuriesel

Nach Ende der Winterperiode wurde auf den Haupt- und Durchzugsstraßen bereits ein Großteil des Streuriesel mit der Kehrmaschine abgekehrt, in weiteren Kehrdurchgängen wird der restliche Splitt aufgenommen werden.

Ich ersuche alle Haus- und Grundeigentümer, den Streuriesel, soweit noch vorhanden, vom Gehsteig vor ihrer Liegenschaft auf die Straße zu kehren, damit dann mit der Kehrmaschine der Streuriesel abgekehrt werden kann.

## Neuwahl der Feuerwehrkommandanten und Kdt. Stellvertreter

Turnusmäßig erfolgte im Jänner d.J. die Neuwahl der Kommandanten und deren Stellvertreter unserer sechs Ortsfeuerwehren.

Gewählt wurden:

Freiw. Feuerwehr	Kommandant	1. Kommandant-Stellvertreter
Altenberg	BI Johann Rauth	HBM Anton Stadler jun.
Greifenstein	BI Siegfried Hollauf	HBM Karl Mautner
Hadersfeld	HBI Rudolf Kramreiter	HBM Peter Kramreiter
Hintersdorf	OBI Ing. Johann Müllner	BI Rudolf Heckermayer
Kirchbach	BI Anton Enzelsberger	HBM Johann Steinböck
St.Andrä-Wördern	HBI Josef Dussmann	OBI Werner Eder

Ich möchte diese Neuwahl zum Anlass nehmen, allen Feuerwehrleuten namens der Bevölkerung für ihren Einsatz im Dienste und zum Schutz des Nächsten zu danken.

Besonderer Dank gebührt dem ausgeschiedenen **Kommandanten der FF St. Andrä-Wördern, Hrn. Leopold Pfennigbauer**, der sich um den Neubau des Feuerwehrhauses St.Andrä-Wördern große Verdienste erworben hat.

Zum neuen Kommandanten des Unterabschnittes St.Andrä-Wördern wurde kürzlich der Kdt. der FF Hintersdorf, OBI Ing. Johann Müllner, gewählt.

Allen Gewählten danke ich als Bürgermeister für die Annahme ihrer Funktion und wünsche ihnen für die nächsten 5 Jahre viel Erfolg mit ihren KameradenInnen.

## Wasserversorgung - Kundmachung der Nitratwerte

Brunnen St. Andrä	33 mg/l
Brunnen Wördern	41 mg/l
Brunnen Altenberg	4 mg/l



(Bundesanstalt für Lebensmitteluntersuchung und -forschung, Probenentnahme am 22.01.2001, Befund vom 26.01. bzw. 02.02.2001) Hintersdorf und Kirchbach (Wasserversorgung durch NÖSIWAG, Schreiben vom 14.02.2001) – 26 mg/l

## Verbandskläranlage – Auszeichnung durch AUVA

Im Rahmen einer Aktion der AUVA Allgemeine Unfallversicherungsanstalt „Wer sicher klärt, gewinnt“ wurde unsere Verbandskläranlage im letzten Jahr durch den Unfallverhütungsdienst der AUVA sicherheitstechnisch überprüft und als eine der sicherheitstechnisch 20 bestausgerüsteten (von ca. 400 besuchten im Landesstellenbereich) gewertet. Diese Auszeichnung wird noch anlässlich einer Preisverleihung dokumentiert werden.

Herausgeber und Verleger: Marktgemeinde St.Andrä-Wördern. Für den Inhalt verantwortlich: Bürgermeister Alois Haschberger, 3423 St.Andrä-Wördern, Altgasse 30; Verlagspostamt und Verlagsort: 3423 St.Andrä-Wördern; Druck: Eigenes Herstellungsverfahren

# Veranstaltungskalender

In Zusammenarbeit mit den Vereinen und Institutionen hat der Kulturausschuss wieder den Veranstaltungskalender für den Zeitraum 1. März bis 30. September 2001 in neuer, etwas anderer Form herausgebracht, der mittels Post jedem Haushalt zugegangen ist.

In diesem Zusammenhang danke ich allen Veranstaltern für ihre Bemühungen und hoffe, dass das vielfältige Angebot auch von zahlreichen Besuchern und Teilnehmern angenommen wird.

**Als zusätzliches Angebot wollen wir auf nachstehende Einrichtung hinweisen:**

Frau Christine Taborsky, ärztl. gepr. **Gesundheitsberaterin** (GGB), berät in Grundlagen gesunder Lebensweise und moderner Vollwerternährung (biologisch-vollwertig-verträglich); auch für GesundheitsberaterInnen in Ausbildung.

Anschrift: 3423 St.Andrä-Wördern, Weichselgasse 10 (nach tel. Vereinbarung 02242/38808)

## Gebrechendienst

**Außerhalb der Dienstzeit des Gemeindeamtes (Mo.-Do. ab 15.30 Uhr und Fr. ab 12.00 Uhr bzw. Sa, So und Feiertagen) ist der Gebrechendienst unter der Gemeindefnummer und der Durchwahl 40 erreichbar. (02242 / 31300 - 40) Sollte die Rufweiserschaltung nicht funktionieren, stehen noch folgende Handynummern zur Verfügung: 0676 / 650 50 60, 0676 / 650 50 62 bzw. 0676 / 650 50 63**

# Umweltschutzverordnung – Lärmschutzbestimmungen

Wegen der bevorstehenden Frühjahrszeit, in der wieder viele Haus- und Gartenarbeiten anfallen, wurde ersucht, auf die Lärmschutzbestimmungen unserer Umweltschutzverordnung aufmerksam zu machen:

Gemäß § 3 Lärmschutzbestimmungen Abs. 2 ist im Bereich von Wohn- und Kleingartengebieten unbeschadet sonstiger Gesetze und Verordnungen – namentlich des NÖ Polizeistrafgesetzes – verboten (auszugsweise):

1. die Durchführung all jener Arbeiten, die Lärm und Erschütterungen erzeugen, wie z.B. Bauarbeiten, Reparaturen, Sägen, Hämmern, Holzschneiden, Rasenmähen, Teppichklopfen u.dgl. an Werktagen in der Zeit von 19.00 bis 07.00 Uhr sowie von 12.00 bis 13.00 Uhr und an Sonn- und Feiertagen ganztägig.
2. die Verwendung von besonders geräuschvollen Maschinen und Geräten, deren Lärm wegen seiner Intensität als besonders störend empfunden wird, wie z.B. Kompressoren, Ventilatoren, Rasenmäher mit Verbrennungsmotoren, Motorspritzgeräten, Kreis- und Kettensägen, Winkelschleifern, Mischmaschinen und dgl. an Werktagen in der Zeit von 19.00 bis 07.00 Uhr sowie von 12.00 bis 13.00 Uhr und an Sonn- und Feiertagen ganztägig.

Hinsichtlich des Verbrennens biogener Materialien wurde mit Bundesgesetzblatt Nr. 405 vom 24. Juni 1993 eindeutig normiert, dass biogene Materialien (das sind z.B. Stroh, Holz, Rebholz, Schilf, Baumschnitt, Grasschnitt und Laub) nicht außerhalb von Verbrennungsanlagen (Öfen) verbrannt werden dürfen. Das heißt, dass die oben angeführten Materialien ganzjährig im Garten bzw. am Feld **nicht** verbrannt werden dürfen.

Dieses Verbrennungsverbot gilt sowohl für private Haushalte als auch für Betriebe.

Ausnahmen von diesem absoluten Verbrennungsverbot kann nur der Landeshauptmann in begründeten Ausnahmefällen erlassen und nur dann, wenn dies zur Vernichtung von Schädlingen unbedingt erforderlich ist.

Nachdem sich alle GemeindebürgerInnen an einer ruhigen und sauberen Umwelt erfreuen wollen, ersuche ich um strikte Einhaltung dieser Bestimmungen.

E-Mail-Adresse  
der Gemeindeverwaltung:

post@staw.at

(Allgemeiner Posteingang)

Wegen der Gratulation zu den Hochzeitsjubiläen richten wir an **alle Ehepaare**, die im Jahr 2001 bzw. in den Folgejahren den **50., 55., 60. bzw. 65. Hochzeitstag** feiern, das Ersuchen, mit unserem Gemeindeamt (Fr. Hofbauer, Tel. 31 300/ DW 10) kurz Rücksprache zu halten, ob im Melderegister das Hochzeitsdatum auch vermerkt ist. Durch den Entfall der ehemaligen Haushaltslisten hat die Gemeindeverwaltung keine Möglichkeit mehr, das Hochzeitsdatum in Erfahrung zu bringen, sodass es fallweise vorgekommen ist, dass in Unkenntnis des Eheschließungsdatums erst verspätet gratuliert werden konnte.

# Geburtstags- und Hochzeitsjubiläen



Zum 80. Geburtstag von Frau Berta Schopf gratulieren GR Walter Schreiner, GR Erika Gruber und Bgm. Alois Haschberger und recht herzlich



Zum 80. Geburtstag wird Frau Maria Kernstock von Gemeindevertretern gratuliert

## Den 80. Geburtstag feierten:

Fr. Margarete Hedorfer, Altenberg am 10. Jänner  
 Fr. Berta Schopf, Wördern am 16. Jänner  
 Fr. Maria Kernstock, Wördern am 20. Jänner  
 Hr. Rudolf Schiesser, Wördern am 1. Feber  
 Fr. Franziska Hadersperger, Wördern am 21. Feber

## Den 85. Geburtstag feierte:

Fr. Hilda Kurtz, Hadersfeld am 29. Jänner  
 Fr. Josefa Müller, Wördern am 5. März

## Den 95. Geburtstag feierten:

Fr. Josefine Kitzler, Altenberg, am 2. März

## Den 55. Hochzeitstag feierten:

Fr. Margarethe u. Hr. Karl Schadinger,  
 Hintersdorf am 26. Feber



Bgm. Alois Haschberger und Ortsvorsteher GR Werner Krieber überbringen Frau Margarete Hedorfer die besten Glückwünsche zum 80. Geburtstag

Namens der Gemeindevertretung darf ich allen JubilarenInnen zu ihrem Festtag nochmals die herzlichsten Glückwünsche entbieten und verbleibe

mit freundlichen Grüßen

Ihr Bürgermeister

**Haschberger Alois eh.**



Bgm. Alois Haschberger, GGR Franz Semler und BH-Stv. Mag. Wancata überbringen Frau Josefine Kitzler, die besten Glückwünsche zum 95. Geburtstag



Bgm. Alois Haschberger und Gemeindevertreter gratulieren Franziska Hadersfelder recht herzlich zum 80. Geburtstag